TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN GÒ CÔNG TÂY** **TỈNH TIỀN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 434/2023/QĐST-DS	*Gò Công Tây, ngày 04 tháng 12 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 23 tháng 11 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 330/2023/TLST-DS ngày 10 tháng 10 năm 2023 về việc tranh chấp "Hợp đồng vay tài sản".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- ***Nguyên đơn*:** Bà Dương Thị M, sinh năm: 1955.

Địa chỉ: ấp X, xã B, huyện G, tỉnh Tiền Giang.

Ủy quyền cho Trần Thị Kim P, sinh năm 1987.

Địa chỉ: khu phố 3, thị trấn V, huyện G, tỉnh Tiền Giang.

- ***Bị đơn*:** Chị Lê Thị Kim L, sinh năm 1979.

Địa chỉ: ấp X, xã B, huyện G, tỉnh Tiền Giang.

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

II.1. Chị P và chị L thống nhất số tiền nợ là 42.000.000 đồng.

II.2. Chị L có nghĩa vụ trả cho bà M số tiền nợ là 42.000.000 đồng, trả ngay khi án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày bà M có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chị L chậm thực hiện nghĩa vụ trả nợ, thì hàng tháng chị L còn phải trả thêm phần tiền lãi theo mức

lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả.

II.3. Về án phí dân sự sơ thẩm:

II.3.1. Chị L tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 1.050.000 đồng.

II.3.2. Bà M được miễn tiền tạm ứng án phí.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

- *Nơi nhận:*
- Đương sự;
- VKS ND huyện Gò Công Tây;
- Chi cục THADS huyện Gò Công Tây;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Ngô Vũ Hoài Phương